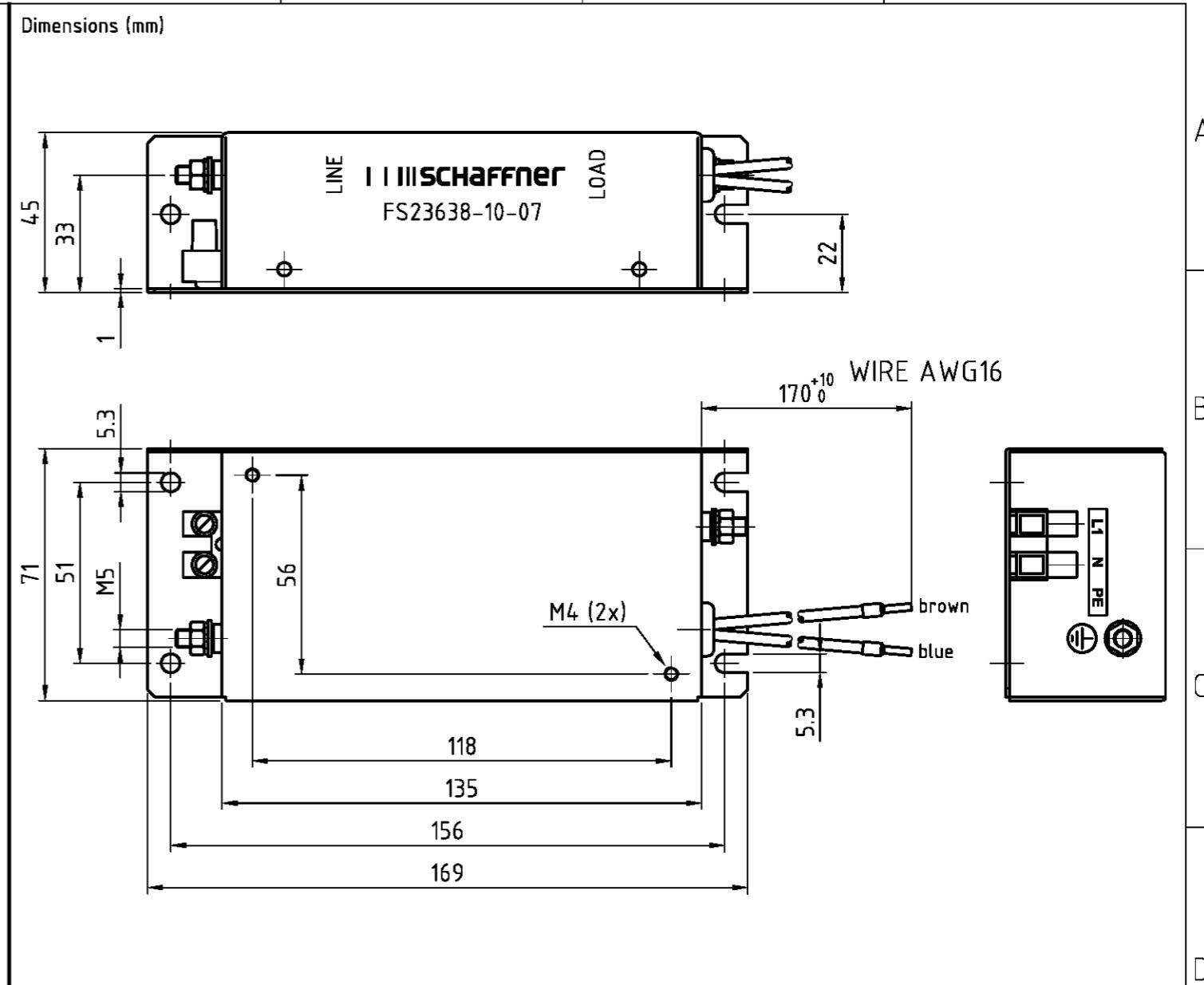


Allgemeine Toleranzen	General tolerances	Tolérances en général	L + 50% - 30%	C ± 20%	R ± 10%
Daten (single phase)	data	caractéristiques			
Nennstrom bei Umgebungstemp.	rated current at an ambient temp.	courant nominal à une température ambiante		10 A 50 °C	
Nennspannung	rated voltage	tension nominal	max.	250 V, 50/60Hz	
Betriebsfrequenz	operating frequency	fréquence de service	max.	60 Hz	
Ableitstrom nominal	Nominal operational leakage	courant nominal	Tol. (%)	Spannung P-E / Frequenz 250 VAC 50 Hz	
Berechnung mit C-Tol.	Calculation with C-tol.	Calculation avec C-tol.	+20	I nom. 5.3 mA	
Maximaler Ableitstrom	Max leakage current	courant maximale de fuite	Tol. (%)	Spannung P-E / Frequenz	
Unterbruch des Nullleiters	with interruption of the neutral conductor	avec l'interruption du conducteur neutre		250 VAC 50 Hz	
Berechnung mit C-Tol.	Calculation with C-tol.	Calculation avec C-tol.	+20	I max. 10.8 mA	
DC-Widerstand	DC-resistance	DC-résistance	Tol. (%) +15	@ 25 °C max. 2 x 31 mOhm — — — —	
Pruefspannung 100% Schlusskontr.	test voltage 100% final test	tension d'essais contrôle final 100%		P/N->E 2.25 kV/ DC ≥ 2s P->N 1.1 kV/ DC ≥ 2s	
Wiederholung mit 80% der angegebenen Werte	repetition with max. 80% of the specified values	répétition avec max. 80% des valeurs spécifiques			
Zulaessige Betriebstemp.	temperature range	gamme de température	-	25 °C bis/to/à + 100 °C	
Klimatische Pruefklasse	climatic test class	classe d'essais climatique		25/100/21 (IEC/CEI 60068-1)	

||| SCHAFFNER Type FS23638-10-07 REV. 0

496-812 A

provisional



Zusatzangaben	additional information	informations supplémentaires	
Vergussmasse	potting compound	matière de moulage	Polyurethane
Gewicht	weight	poids	440 g
Pruefzeichen	approvals	homologations	
<input type="checkbox"/> CSA / C-US C 22.2 No.8	<input type="checkbox"/> CSA C 22.2 No.8	<input type="checkbox"/> UL UL 1283	<input type="checkbox"/> SEMKO
			<input type="checkbox"/> EN 133200 <input type="checkbox"/> IEC 60939
			<input type="checkbox"/> VDE
			<input type="checkbox"/> _____

RoHS
2002/95/EC

Fuer Maesse ohne Toleranz for dimensions without tolerance pour mesure sans tolérance ISO2768-m/EN22768-m

Datenblatt			(single phase)		data sheet		fiche technique	
Copyright by SCHAFFNER EMV AG www.schaffner.com			projection		scale 1:1.7	Type FS23638-10-07 REV. 0		
					date 12.07.2007			
A	12.07.2007	Zu	drawn	13.07.2007	bSt	Part.-No. 802-624		
ind	revision	date	ds proved	doc. proved				
SCHAFFNER EMV AG CH-4542 LUTERBACH			I I I I SCHAFFNER		DB3	496-812 A		
					plot date	page 1 von 1		